



چہ مکى ٧ ھاولاتیوون

پیشہ کی

پ. د. محمد عبدالقہزبل نھلقوصی

جیگرس سھروکی ریگراوس جیھانس دھرچووانس نھزھہر

نوسینی

پ. د. عبدالقہتاج نھلھواری

راگرس کولڈز بنھماکانس ناین، زانکوی نھزھہر

وھرگیرانس

مھلا عبداللھ شېرکاوھبی

بھرپرسی پاگھیاندنس یھکیٹس زانایان

پیداجوونھوھس

د. عبدالوللا مھلا سھعید وھیسس

سھروکی یھکیٹس زانایان ناینی ئیسلامی کوردستان



چہ مکی ہاولا تیہون

پیشہ کی:

پ. د. محمد عہ بدولفہ زیل نل قوصی
جیکری سہر رکی ریکفرہائی جیہائی دہر چوانی نڈرہر

نوسینی:

پ. د. عہ بدولفہ تاح نل عہ واری
راگری کولیزری بنہ ماکانی ٹائین زانکوی نڈرہر

وہر گیرانی:

مہلا عہ بدولنا شیرکاوہی
بہر پرسد راگیلاندی یہ کمیٹی زانیائی

پیدا چو ونہ وہی:

د. عہ بدولنا مہلا سہ عید وہیسی
سہر رکی یہ کمیٹی زانیائی ٹائین نیسلاہ کوہستان

ٹریپیل _ کوہستان

۲۷۲۰

۱۴۴۱ھ

۲۰۲۰م



إسم الكتاب: مفهوم المواطنة

المؤلف: أ.د. عبدالفتاح العواري- عميد كلية أصول الدين بالقاهرة/ جامعة الأزهر.

تقديم ومراجعة: أ.د. محمد عبدالفضيل القوسي- نائب رئيس المنظمة العالمية لخريجي الأزهر.

الرجعة الى الكوردية: الشيخ عبدالله أحمد- المدير الإعلامي- إتحاد علماء الدين الإسلامي في كوردستان

مراجعة: الدكتور عبدالله سعيد ويسى - رئيس إتحاد علماء الدين الإسلامي في كوردستان.

سنة الرجعة: ٢٠٢٠ م - ١٤٤١ هـ .

منشورات: المنظمة العالمية لخريجي الأزهر

الموقع الإلكتروني: www.waag-azhar.org

إتحاد علماء الدين الإسلامي في كوردستان

الموقع الإلكتروني: www.zanayan.org



پېشەكى ۋەرگىر

زۆر جار كە باس لە چەمكى ھاۋا ئاتىبۇون يان ھاۋا نىشتامان بۇون دەكرى، ھەندىك ۋاى بۇ دەچن ئەم پەرسە دۋاى سەرھەلدانى بىرى ئازادى ۋ دىموكراسى ۋ سىكۆلارو مافەكانى مروۇق ھاتۆتە كايەۋە، لەھەمان كات ۋاى دەبىنن ئىسلام كەم ۋ زۆر بەلای ئەۋ بابەتە نەچۋوۋە كەمتەرخەمە لە باسكردنى ئەم بابەتە.

لە كاتىكدا ئىسلام زۆر پېشكەتوۋە لە بايەخدان بە چەمكى ھاۋا ئاتىبۇون ۋ پتر لە چۋاردە سەدەيە ئەم بابەتەى ۋ روژاندوۋە تەۋاۋى مافەكانى تاۋتۋى كردوۋە، بنچىنەى ئەم پەرسە لە قورئانى پىرۆزۋ سووننەتى پىغەمبەر (دردى خۋاى لەسەر بىت) رېرەۋىكى چەسپاۋى ھەيە ۋ لەسەر ئەزى واقعىش بۇ يەكەم جار لە پەيامى مەدىنە بەرجەستە كرا، ئەم باسە وردتر گەنگەشەى ئەم پەرسە دەكات ۋ روئشنايى دەخاتە روۋ. بۇيە ۋەرگىرانى بە باش زانراۋە..

ۋەرگىر

۲۰/ ئايار/ ۲۰۲۰ز

۲۷/ مەزان/ ۱۴۴۱ھ

به ناوی خوی گه وره و میهره بان

پیشه کی

پ. د. موحه مههد عه بدولفه زیل نه لقوصی

نه ندامی دهسته ی گه وره زانایان له نه زهه ری شه ریف

زانای گه وره (مهی الدین بن عربی) له په رتوکه ناوازه که ی
(الفتوحات المکیة) دا نه وه روون ده کاته وه، که که سایه تی
موسلمان ی راسته قینه ته نها له په یوه ندییکی دهرونی ناوه ستییت
پی ی به رز بییته وه، به لکو په یوه ندی موسلمان له گه ل به دیهینه ری
خوی، پیویسته په یوه ندییکی روحی بییت و له گه لی بتویته وه،
په یوه ندیه که له گه ل خودی شته کان ناویته بییت و تووشی
هه ورانو نشیوو بییت، نه گه ر نه م په یوه ندیه پته وه نه بییت نه وا
لاشه ی نه م موسلمان ه وک لاشه یه کی مردوو و بی سوود نه ژمار
ده کرییت.

بەم پەيوەندىيە روحيە دەروازەكان بۇ مرۇق دەكرىنەو،
ئەندامەكانى لەشى ھەموويان مل كەچ دەبن و بەيى دەنگى
پەرودەگارى خويان دەناسن و كرنوشى بۇ دەبن، بەچاوى
جوانى و سۆز و خوشەويستى و ئارامى لە جىهان دەروانى، ئەم
شيۋەيە وەك ئەو وايە كە ئەم مرۇقە ھەموو جىھانى بەدەست
ھىناو، سىبەرى بۇ دەروو بەرەكەى ھەيە و كەسى فەرامۆش
نەكردو.

ئەگەر لەم سەردەمەدا ئەم ديدە جوانە لەگەل ئىسلام ئاويتەو
تيكەلاو بىت، ئەوا دەروونەكانمان لەم بارودۇخە ناھەموارەدا
ھەست بە ئۆقرەيى و ئارامى و دادپەرەرى دەكەن، وەك
دەرمانىك بۇ برين و ناسۆريەكانى ئىمە بەكار دىت و ريگا
تاريكەكانمان بە نورى ئىلاھى روناك دەبوونەو.

ئەگەر ئەم ديدە جوانە لەگەل ئىسلامەكەمان تيكەلاو بىت ئەوا بە
ھىچ شيۋەيەك موسلمانى دل رەق و توندروت نەدەدۆزيەو،

بەلكو موسلمانى بەخشىندەو بە بەزەيى بەرچاۋ دەكەوت، رقو كىنە لەناو دلّو دەروونى نەبىت، موسلمانىك كە ھەست بە نارەھەتى و ئازارى ھەژاران و بى دەسەلاتان بكات، دلّەكەي بەرەو جوانى و راست گۆي و دادپەرەرى پاكىشى، بى ئەوھى يەك دلّوپە خوین برىژىت و دلّە راوھكى و كىنەي لا دروست ببىت.

كەچى ئەم دىدە جوانەي ئىسلام لەم سەردەمەدا زۆر گۆردراوھ، بە شىۋازىك ھەولەكان خويان لەو قەتەيس كردوھ كە وىناي ئىسلام پىچەوانەي ئەمە بكرىت، ھەست و بىرى خەلكىك وا ئاو دراوھ و گۆشكراوھ كە ئىسلام بە گەورەيى و رەھمەت و سۆزەكەي تەنھا بۆ (بەدەستەينانى دەسەلات) و بازدانى بۆ پىگەيشتنى بەھەر شىۋازو ئامرازىك بىت، ئەوانەي وا بىر دەكەنەوھ گىرۆدەي گەمە جۆراو جۆرەكانى سىياسەت و فرت و فىلن.

ئەم ديدە جوانەى ئىسلام لە ئەدەبىياتى ئەو جۆرە كەسانە بەدەست ناكەوئىت، بەلكو لە ئەدەبىياتە تارىكەكەيان تەنھا ئەفسانەى ئەوت دەبىنى كە جگە لە خۇيان كەسى تر بە موسلمان ئەژمار ناكەن، ئەوانى تر ھەر ھەموويان دووچارى بئى باوھرى و گومرايى بوون، ھەول دەدەن گەنجەكانى ئەم مىللەتە لە سەر ئەم پىرە دژوارو خەتەرناكە بە گىيانى رقو كىنەو يەكتەر قەبول نەكردن و ويرانكارى پەرورەدە بكەن، تەنھا بۆ گەيشتن بە لوتكەى دەسەلات، بۆ ئەوھى تىنويئىتى خۇيان بە كورسى دەسەلات بشكئىن، ھەك ئەوھى ئىسلام ھەمووى برىتى بىت لە دەسەلاتىك كە زۆرتىن خويىنى بۆ برىئىت.

ئەو ديدگا روون و راشكاو لە كوئىيە بۆ ئەوانەى لە ژئىر پەردەى (سەلەفەت) بانگەشە دەكەن و خۇيان بە مىراتگرى سوننەت دەزانن، دواتر پىچەوانەى سوننەت ھەنگاو دەنئىن لە دلرەقى و كورت بىنىداو ھەموو بايەخىك بە خويىن رشتن دەدەن و نەوھى داھاتووى لە سەر پەرورەدە دەكەن، تا رەگو رىشەى

گەنجە كانمان بە خويىن ئاۋ بەدن و بەم شىۋازە ئامادەيان بەن بۇ
رۇڭگارى داھاتو ..

ئەو رىكخراۋە تىرۋىستىيانەى كە ماۋە ماۋە بەناۋى جيا جيا
دەردەكەون و زۆر بەنارەۋا بانگەشە بۇ ئىسلام و
زىندو و كوردنەۋەى خەلافەتى ئىسلامى دەكەن و، لە كردارە كانيان
ھىچ شتىك بەرچاۋ ناكرىت جگە لە سەر پرىن و بە كەنيزە
كردنى ئافرەت لە بەر چاۋى خەلك و بە رۇڭى روناك، بى ئەۋەى
بەزەييان بە ھىچ كەسىكدا بىتەۋە، كاتىك كە وىنەى ئىسلام
ناشىرىن دەبىت بەم رەفتارانە لە ھەمان كاتىشدا بە
كردارە كانيان ئىسلام دەبىتە وىنەيەكى ناشىرىن بۇ ھەموو
جىھان، ئىسلامىك كە سۆزۈ رەحمەتى بەخشى بە ھەموو جىھان
ئىستا خويىن و رىق و كىنە دەبەخشىت، ئەى ئىسلام (وىنەى
ھزرى) ئەو مندالانە چۆن راست بەكەينەۋە لە كاتىكدا كە
ھەموويان بە بچوكى و مندالى لە سەر ئەم ھزرە توندرۋىيە
پەرۋەردە كراۋن بى ئەۋەى پرۋە راستىيەكەشى بناسن.

ناكرىت ئەوانە يىر بىكەنەۋە كە لە ئىسلامدا شتىكى تر ھەيە و
پىي دەوترىت (كۆششى رۇحى) كە گىيان و ھزرى مۇۋق بەرز
دەكاتەۋە بەرەۋ لوتكە بۇ ئەۋەى خۇدى ئەم مۇۋقە لە
خۇپەرستى رزگار بىكات و بەزەيى بە خەلكدا بىتەۋە و برسپەكان
تپىر بىكات و، دەست بە سەرى ھەژارەكان دابنىت و لە
پىداۋىستىيەكانى ژيان بى بەشيان نەكات.

بە ھىۋايىيەن كەۋا لەم زنجىرەيەدا بتوانىن ھەق و راستى
بگەرئىننەۋە، ئەم بۇچۈنە ھەلانە تىك بشكىنن كە
توندرۇۋەكان بۇ چەمكەكانى ئاينى ئىسلامى كىردوويانە، ئەۋ
گومانانە برەۋىننەۋە كە دەيان وروژاند، بۇ ئەۋەى رىگى
راست و سووننەتى پىغەمبەرى خوا موخەممەد(دردى خۇاى
لەسەر بىت) بۇ ھەموو خەلك روون و ديارو ئاشكرا بىت.

نزى سەرفىرازى و بەختەۋەرى لەخۇاى پەرۋەردگار دەخۋازىن و،
ھەر ئەۋىش يارمەتيدەرو پشت و پەناى ھەموو لايەكمانە.

تىگە يىشتى دوست بۇ چەمكى (ھاۋالاتى) بوون

ھاۋالاتى بوون واتە خوشەويىستى مروۋق بۇ نىشتىمانى خۇي و پارىزگارى لىكردنى.

ھاۋالاتىيون: برىتتە لە كۇنتاكت و كارلىكى نىوان مروۋق و ئەو نىشتىمانەي تىيدا دەژى، كە دەخوازى ھاۋالاتى نىنتىما و سۆزو خوشەويىستى بۇي ھەبىت و پارىزگارى لى بكات.

خوشەويىستى مروۋق بۇ نىشتىمان خوشەويىستىكى سىروشتىيە و لەگەل فىترەت و سىروشتى مروۋق لەدايك بوو، ەك گوتراوہ: (خوشەويىستى نىشتىمان بەشىكە ئىمان).

له راستیدا هه‌موو ئایینه ئاسمانیه‌کان له پینا و ئه‌و واتا گرنگه‌ی
هاو لاتیبوون هاتوون، وه جه‌خت له‌سه‌ر خو‌شه‌ویستی
نیشتمان و په‌یوه‌ستی و پارێزگاری لی‌کردنی ده‌که‌نه‌وه، به‌ل‌کو
پارێزگاری کردن له‌ نیشتمان به‌جیهاد ده‌دانیت و ئه‌وه‌یشی له‌و
پینا و کیان و نیشتمانی بکوژی به‌ شه‌هیدی داده‌نیت.

قورئانی پیرۆز جه‌خت له‌ خو‌شه‌ویستی مرو‌ة بو‌ نیشتمانه‌که‌ی
خوی ده‌کات و ئاماژه‌ش به‌وه‌ ده‌کات، که‌ ده‌رچوون و ده‌ربه‌ده‌ری
له‌ نیشتمان هاوتاو یه‌کسانه‌ به‌ ده‌رچوون له‌ ژیان، خوی گه‌وره
ده‌فه‌رموی: (وَلَوْ اَنَّ كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنْ اِقْتُلُوا اَنْفُسَهُمْ اَوْ اَخْرَجُوا مِنْ
دِيَارِهِمْ مَا فَعَلُوهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِنْهُمْ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعْظُونَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا
لَّهُمْ وَاَسَدًا تَثِيْبًا) النساء: ۶۶، واته‌: خو‌ ئه‌گه‌ر به‌راستی ئی‌مه
پیویستمان بکردایه‌ له‌سه‌ریان که‌ خو‌تان بکوژن، یان له‌ و‌لات و
نیشتمانتان ده‌رچن ئه‌وه‌یان نه‌ده‌کرد، مه‌گه‌ر که‌ می‌کیان نه‌بیت

(چونکه به جیّ هیئانی فه رمانی خوا به بیّ چهن و چوون پیشه ی بهنده راسته قینه کانه، ئیمه ش ئه و داخوایه مان لیّ نه کردوون) جا ئه گهر به راستی ئه وانه به گویره ی ناموژگاری و فه رمانی ئیمه ره فتاریان بگردایه، ئه وه چاکتر بوو بویان و دامه زراوترو چه سپاوتر ده بوون له سه ر حه ق و راستی.

یه کیّ له و به لگه نامانه ی خوای گه وره له سه ر (به نو ئیسرائیل) دیهینیتته وه، ریّک ئه و مانایه ده دات، واته ده ربه ده رکردن له مال و حال و بیّ به شکردن له نیشتمان، ریّک وه ک رشتنی خوین و ده رچوونه له ژیان، خوای گه وره ده فه رموی: (وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَآ تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ، ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَتَّاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتِوكُمْ أُسَارَى تَفَادَوْهُمْ وَهُوَ مُحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ أَفْتُمِنُونَ بَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (البقرة: ۸۴-۸۵)،
واته: یادی نهو نیعمه ته بکه نه وه کاتیك په یمانمان له نیوه
وهرگرت که نیتر خوینی یه کتر (به ناحق) نه ریژنو یه کتر له
مال و حالی خوټان دهر به دهر نه کهن، پاشان بریاریشان له سهر
نه وه داو له کاتیكدا خویشان شایه تی له سهر نه مه ددهن.

له وه ودوا نیوه هر نه وانن (نامارهی بؤ جووله که کانی
سهرده می پیغه مبه ر- درودی خوی له سهر بیټ- خه ریکی یه کتر
کوشتنن، دسته یه که له (خزمانی) خوټان له مال و حالی خویان
دهر به دهر ده کهن پشتی یه کتر ده گرن دژ به دسته یه که تان به
تاوان و دوزمنایه تی، که چی نه گهر به دیلی دهستی دوزمن
بکه و تنایه نهوا نیوه فی دیه تان بؤ ددان و نازاد تان ده کردن، له
حالی کدا دهر به دهر کردنه که یان له سهر تان حه رامه، که وابوو چون

دەبىت باۋەرتان بە بەشىكى (تەورات) ھەبىت و بە بەشىكى ترى
باۋەرتان نەبىت؟ ئايا پاداشتى ئەۋەتان كە ئەۋ كارە دەكات
جگە لەسەر شوپرى و سووكى نەبىت لە ژيانى دنىادا ھىچى تر
ھەيە؟ لە روژى قىيامەتیشدا دەگەپنرېنەۋە بو ناو سەختىر
سزا، خوايش بى ئاگانىە لەۋ كارانەى كە ئىۋە ئەنجامى دەدەن.

پىغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر بىت) ئەۋەمان فىر دەكات
مروڤ نىشتمانى خۋى خۋش بوويت، لەكاتى كوچكردى بو
شارى مەدىنە كە بەھۋى ئەۋەۋە روژن و شكۋدار بو،
خۋشەويستى خۋى بو مەككەى پىروژ راگەياند، عبدالله ى
كوپرى عەدى كوپرى ھەمرا (رەزاي خۋاى لەسەر بىت) دەئىت:
بىنيم پىغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر بىت) لەسەر بەرزايىەك و
لەدوا سنوورى مەككە ۋەستاۋ فەرموۋى: (وَاللّٰهُ اِنَّكَ لَخَيْرُ اَرْضِ
اللّٰهِ وَاَحَبُّ اَرْضِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ وَلَوْلَا اَنْيُّ اُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا حَرَجْتُ) رواه

الترمذی، واته: سویند به خوا ئه ی مه ککه توّ به خیرترین خاکی
خوای لای من، وه خوْشه ویسترین خاکی لای خوا، ئه گهر
خه لکه که منیان دهرنه کردبا ههرگیز ناماده نه ده بووم جیّت
بهیلم ..

ههروه ها عبدالله ی کوری عه باس (رهزای خویان لی بیّت)
ده لیّت: پیغه مبهر (درودی خوای له سه ر بیّت) به رامبه ر مه ککه
فهرمووی: (ما أَطْبِیْکَ مِنْ بَلَدٍ وَأَحْبَبَ إِلِیَّ وَلَوْلَا أَنْ قَوْمِی أَخْرَجُونِی
مِنْکَ مَا سَكَنْتُ غَیْرَکَ) رواه الترمذی. واته: ئه ی مه ککه شاریکی
چهند خوْش و خوْشه ویستی لای من، ئه گهر خه لکه که ت منی
دهرنه کردبایه له هیچ شوینیکی تر جیشته جیّ نابووم.

ئهو په یوه ندیه ی نیوان مروّقو نیشتمان، که خوْی له هه بوونی
ئینتیما و خوْشه ویستی و پاریزگاری ده بینیته وه، هه ستیکه
له هه موو سه رده میک و له نیوان گه لان هه بووه، له فره هنگی گه ل و

کۆمه لگه کان پانتاییه کی فراوان هه بووه، که له و چوارچیوهیه وه عیشق و خوشه ویستیان بۆ ولات و نیشتمانی خویان و ئه و خاکه ی له سه ری ژیان و په روه رده بوونه ده ربړیوه، ته نانه ت زۆریک له کاره ئه ده بیه دیاره کان خویان له ده ربړینی دل سوژی و ناماده یی گیانه خشین له پینا و پاریزگارکردن له ئازادی و که رانه تی ولات و نیشتمان بینیه ته وه.

زۆریکیش له سه روود و دروشمه نیشتمانیه کان هاوکار بوونه له یه کخستنی ها ولاتیان له هه مبه ر پرسی پاریزگاری له ولاتی خویان له کاتی جه نگدا، هاوکات هه موو گه لیکیش به رده وام هه ول دده ات گیانی نیشتمانیه ره ری له ری یاده وه ری و نه ریت و ئاسوی نه ته وه یی قول بکاته وه، وه قوتابیان فییری خوشه ویستی نیشتمان و ری زگرتن له هه لکه وتوو و سیمبوله

نیشتمانىيەكان بىكات وەك: ئالاي نىشتمان و مەزارگاي
نەتەوھىي و ھىما يادكراوھكان.

ئەو ھەست و تىپروانىنە ھەر لە كۆنەوھ لاي عەرەب ھەبووھ و لە
شىعەرەكانيان دەرەكتووھ، كە وەك گۆرانى و ھەست و سۆز
بەرامبەر نىشتمان بەكارىان ھىناوھ، ئەوان لەنيوان خويان
شانازى بە نىشتمانىيانەوھ دەكەن، لەوانە: ئىبن رومى كە سالى
۲۸۳ك كۆچى كردووھ، باس لە ھۆكارى خۆشەويستى خەلك بۆ
نىشتمان دەكات و دەلييت:

وَحِبِّ أَوْطَانَ الرِّجَالِ إِلَيْهِمْ ... مَأْرَبُ قَضَائِهَا الشَّبَابُ هُنَالِكَ
إِذَا ذَكَرُوا أَوْطَانَهُمْ ذَكَرْتَهُمْ ... عُهُودَ الصَّبَا فِيهَا فَحَنُوا لِذَلِكَ
نەريتى عەرەب و ابووھ كە سەفەريان كردووھ، بەشيك لە خۆلى
نىشتمانى خويان ھەلگرتووھ و بۆنيان كردووھ و لەكاتى ئا و
خواردنەوھ تىكەلى ئاويان كردووھ.

هاولاتیبوون

واته: یه کسانی له نیوان هاو نیشتمانیان له مافه کاندا

هاولاتیبوون به سهر هموو ئه و هاو نیشتمانیان به جیبه جی ده بیټ، له ناو یه ک نیشتمان بی جیاوازی ده ژین، که ده خوازی یه کسانی له نیوانیان هه بی له و مافانه ی هه لقولوی ئینتیمای نیشتمانیان و له گه ل مافه کانی مروژ یه کبگریته وه و بیټه ریپره ویک بو پراکتیزه کردنی هموو ئه و ئایه تانه ی جهخت له وه ده که نه وه، نایه کسانی و جیاکاری له نیوان تاکه کانی هیچ گه ل و نیشتمانی ک نه بیټ.

پیغه مبهری خوا (درودی خوی له سهر بیټ) نمونه ی به شداری ته واو و مامه له ی دروستی نیوان تاکه کانی یه ک نه ته وه به کومه لیک دینیتته وه، که له ناو که شتییه کی دوو نهومی دان،

ئەوانەى لە قاتى خوارەوہن ئەگەر بىئانەوى ئاۋو دەرىبىنن دەبى
بەلاى ئەوانەى سەرەوہ داپرۇن تا ئاۋيان دەست كەوى، جا
هەندىكىان گوتيان: (لو اَنَا حَرْقْنَا فِي نَمِينًا حَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مِنْ
قَوْلَانَا) واتە: بۆچى كونىك لەبەشى خۇمان لە نھۆمى خوارەوہ
نەكەينەوہو ئاۋەكە بخۆينەوہو بەكارى نەھىنن بۇ خۇمان،
وہئازارى ئەوانەشى پى نەدەين كە لە سەروى خۇمانن؟ دواى
ئەوہ پىغەمبەر (درودى خواى لەسەر بىت) فەرموى: (فَلَنْ
يَتْرُكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا وَإِنْ أَخَذُوا عَلَىٰ أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَوْا
جَمِيعًا) واتە: جا ئەگەر وازيان لىبھىنن ئەو كونە لەكەشتىكەى
بەشى خۇيان واتە لە نھۆمى خوارەوہ بكەونەوہ ئەوہ ھەموويان
لەناۋ دەچن و غەرق دەبن، ئەگەر رىگەشيان لى بگرن ھەموويان
رزگاريان دەبىت.

دوای گەيشتنى پىڭەمبەر (درودى خوای لەسەر بیټ) بە شارى مەدینە دەستووریكى دانائو تییدا پەيوەندى موسلمانان لەگەل یەکترو پەيوەندى موسلمانان لەگەل ناموسلمانان دیارى کرد، ئەو دەستوورە بە پەيمانى مەدینە ناسراو تەنانەت کاریگەرى و رەهەندەکانى یەكسانی سەبارەت بە مافەکانى ھاۋلاتىبوون گەيشتە ئەو ئاستەى بەلینى لەسەر درابوو لەسەردەمى پىڭەمبەر (درودى خوای لەسەر بیټ) بەرامبەر نەسپرانىەکانى مەككە، لەسەر یارمەتى دەولەتى ئىسلامى بویان لەکاتى پىووستى و دروستکردن و نۆژەنکردنەوى پەرستگا، ھەرۆك لەو پەيمان و دەستوورەى پىڭەمبەر (درودى خوای لەسەر بیټ) ھاتووە: "بویان ھەيە ئەگەر پىوستیان بوو بۆ نۆژەنکردنەوى شوینى پەرستش و خەلوەتگە و کلیسا و ھەرچىە لە بەرژەوەندى کاروبار و دینیان دایە بکرى، وە دەعمو ھاوکارى کارو

نوژە نکرده وەکانیان بکری نەك وەك قەرز لەسەریان، بە لکو وەك پالپشتی ئەوان لە پینا و بەرژە وەندی دینەکیان و وەفاداری بو پەیمان و بە لینی پیغەمبەر بەرامبەریان و چاکەیهك لە پینا و خواو پیغەمبەر بەسەریانە وە..".

تەنانت لە پرسە دارایی و ئابووریەکانی وەك باج و سەرانەش لەناوەرۆکی پەیمانی پیغەمبەر (درودی خوای لەسەر بیّت) تایبەت بە شوینکە و تەوانی مەسیح هاتوو: " نابی ئەرکیان قورس بکری و زیاد لە ئەندازە ی هیزو توانا بخریتە سەر شانیان لە کاروباری کیلگەیی و بەروبوودا، زیاد لە ئەندازە داویان ئی ناکری و هاوشیوەی داھاتیان باجیان ئی وەر دەگیری زیاتر نا "

هەموو مافەکانی یەکسانی پەیوەست بە هاو لاتیبون لەوانە ی ئیسلام دانی پیداهیناوە بو ناموسلمانان لە دەوڵەتی ئیسلامی

(موسلمانان چ مافىكىان ھەيە ھەمان مافيان ھەيە، وە چ ئەركىكىان لەسەر شانە ھەمان ئەركيان دەكە ویتە سەر شان)، پاراستنى گيان و خوین و سامان و ناموس و شوینی پەرستش و نازادىە كانیان، ھەموو ئەمانە لە بەرامبەر ھەبوونی ئىنتىمایەكى دروستە بۆ نىشتمان و ھەستى دلسۆزیە بۆ كۆمەلگە و دەولەت و ئۆمەت، ئەوانە ئەركن لەسەر ھەموو ھاو نىشتمانیان بە موسلمان و ناموسلمانە، ھەر وەك لە دەقى پەيمانى پىغەمبەر (درودى خوائ لەسەر بىت) باس لەو ئەركانە كراو و دەفەر موى: (چەند شتىك بە مەرج گىراو لەسەريان كە لە دىنى ئەوان ئەركە وە فادارو پابەندى بەلین و پەيمانیان بن، لەوانە: كەس نەبیتە جاسوسى كەس لە ئەھلى جەنگ بەسەر موسلمانانە وە بەنھىنى بى يان بە ئاشكرا، وە مالهكانى خویان نەكەنە پەناگەى دوژمنان لە بەرامبەر موسلمانان، وە یارمەتى

کھس نہدن بهچھک و ئهسپو پاپشتی لهدرژی موسلمانان، شتیان بو دروست نهکهن و نهینی و شتی موسلمانان بیاریزن و نهبنه دهستخهرووی دوژمنان له بهرامبهر موسلماناندا).

بههه مان شیوه پهیمان و دهستووری پیغهمبهر (درودی خوی لهسهر بیئت) نازادی نایینیشی بو نهسپرانیهکان باس کردووه، وهک تیدا هاتووه: ((کهس لهوانهه لهسهر نایینی نهسپرانین زوری لی ناکری و بهزور موسلمان ناکری، ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ العنکبوت: ٤٦، واته: گفتوگوو دههقاله مهکهن لهگهل خاوهنی کتیبه ناسمانیهکاندا مهگهر بهجوانترین شیوه نهبیئت، جگه لهوانهیان که ستهمیان کردووه (ئهوه رهفتارتان له بهرامبهریانهوه دهبیئت جیاواز بیئت) پییشیان بلین: ئیمه

باوهرمان هیئاوه بهوهی بو ئیمه و ئیوه دابه زینراوه، خوای
ئیمه و خوای ئیوه تهنه یه کیکه، ئیمه فرمانبهرداری ئه و
زاتهنین، وه بالی رحمه تیان بو راده خهن و هرچی نه زیهت و
نازاو ناخوشی ههیه له سهریان لاده بن له هر شوین و لایه که وه
بن له ناو و لاتدا)).

بگره ئه م یه کسانیه تهواوه له ئهرك و مافی ها و لاتیبوون، بهوهی
هه مان مافیان ههیه که بو موسلمانان ههیه و هه مان ئه رکیشیان
له سه ره که له سه ر موسلمانان ههیه، به پیچه وانه شه وه موسلمان
چ ئه رکیکیان ده که ویته سه ر شان هه مان ئه رکیان ده که ویته سه ر
شان، ته نانهت ده بنه ها و به شی موسلمانان له ئهرك و مافدا
(ئوه له ده وه تهی ئیسلامی تایبهت نیه ته نها به پهیره وانی
نایینی جوله که و مه سیحی، به لکو هه مو پهیره وانی نایینه کانی
تر له ناگر په رست و ئه وانی دیکه ش ده گریته وه)).

ئەگەر خۆرئاۋا ھاۋلاتىبوون و مافەكانى دواى داروخان و
ھەلۋەشانەۋەى ئايىن، پاش سەرکەۋتنى عەلمانىت بەسەر
كەنىسەى خۆرئاۋا ناسىبى و بۇ دەرکەۋتبى بۇيە ھاۋلاتىبوونى
سىكۆلار ھاتە بوون، ئەۋە ئىسلام ئەۋ ئايىنىيە كە چەمكى
ھاۋلاتىبوونى داھىنا و شەرىعەتى ئىسلامىش دانى بە مافەكانى
ناۋە و گرېنتى پاراستنى ئەۋ مافانەشى ديار كر دوۋە، بۇ ئەۋەى
نەكرېتە (خەللات و بەخشش) دەستەللاتداریك بیدات و يەككى تر
نەیدات.



بنچینه کانی ها و لاتیبوون

له راستیدا ها و لاتیبوون چهند بنچینه و بنه مایه کی هه یه، که پیویسته دهسته بهر بکرین له پینا و ئه وهی رهنگدانه وه و به ره مئی باش و ئه رینی هه بیئت، ئه و بنچینه شه بریتین له:

یه که م: په یوهستی به ره وشتی ئیسلام و دوورکه و تنه وه له ره وشته خراب و قیزه ونه کان، له گه ل چاودیری و به جیگه یاندنی مافه کانی مروؤ هه ره له مافی دایک و باوک و خزمانه وه تا دهگاته مافی دراوسی و دوست و به کارهینانی نمونه یی بو ماف و هیله گشتیه کان و هه و لدانی دروست له لایهن هه ره ها و لاتیه ک له پینا و دنئیایی و سه لامه تی سهرو مائی ئه وانی تر دا.

دووهم: نه شکاندنی به لئین و ریژگرتنی په یمانه کان: که قورئانی پیروژ جهختی ئی دهکاته وه و ئاشکرای دهکات، که ئه م بابه ت

له پيش كارى سه رخستنى ئيسلامه، خواى گه وره ده فهرموى:
(وَإِنْ اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ) الانفال: ٧٢، واته: ئه گهر ئه و
ئيماندارانهى (كه كوچيان نه كردووه) داواى يارمه تى و
پشتگيريان له ئيوه كرد بو سه رخستنى ئاينى ئيسلام، ئه وه
پيويسته له سه رتان پشتگيريان بكن، جگه له سه ر ئه و
عه شره ت و لايه نهى كه له نيوان ئيوه و ئه واندا په يمانيك هه بييت
(ئه و په يمانه مه شكينن)، خواى گه وره ش بينايه به و كارو
كرده وانهى كه ده يكه ن.

سييه م؛ دادگه رى نيوان ها ونيشتمانيان: كه ئه مه سه ره كترين
بنچينه و بنه مايه، شتيكى به لگه نه ويسته كه بنچينه و كو له گه
هه موو ريساو ياساكان له مامه له كردن له گه ل خه لكى برى تيه له
دادپه روه رى، ئه مه شتيكه پاشه كشهى لى ناكرى هه رچه ند

کينه و دوژمنايه تي و ليکترانيش ههبيت، خوى گوره دهفهرموى: (وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ) المائدة: ٢، واته: دوژمنايه تي و رقه به رايه تي كه سانيك كه نه يانهيشت كاتي خوى (ته و اف) ي كه عبه بكن، مه كه نه هوى دهستدریژی و بهرپاكردنی ناخوشی و يارمه تي و كو مه كي يه كتر بكن له سهر چا كه و خواناسی، نه كهن يارمه تي و كو مه كي يه كتر بكن له سهر گونا هو دهستدریژی، له خوا بترسن و پاريزكار بن، چونكه بهراستي خوا زور به توندي توله دهسي نييت.

ههروه ها دهفهرموى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) المائدة: ٨، واته: نه ي نه وانهي

باوه پرتان هیئاوه، زور به چاکی هستن بهئه انجامدانی شایه تی دادپه روه رانه له بهر خوا، رقو دوزمنایه تی هیچ کهس و هیچ لایه که هه لئان نه نیئت که له دادپه روه ریی لابه دن، دادپه روه ربن، نه وه نزیکتره له ته قواو خواناسیه وه، دهی که واته له خوا ترس و پاریزکاربن، چونکه به راستی خوا ئاگاداره به و کارو کرده وه یه ی که ده یکن.

چوارهم: خوشه ویستیت بو نیشتمان و نه ته وهی خوت، یه کیکی تر له بنچینه کانی ها و لاتیبوون بریتیه له خوشه ویستیت بو نه و نیشتمانه ی تییدا ده ژی، وه خوشه ویستیت بو نه ته وهی خوت، چونکه گومانی تییدا نیه که خوشه ویستی خواو پیغه مبه ر (درودی خوی له سهر بیئت) یه کیکه له گه وره ترین داخواریه کانی ئیمان، به لام نه وه مانای نه وه ناگه یه نی خوشه ویستی شتی تر نیه، نه وه تا پیغه مبه ر (درودی خوی له سهر بیئت) کاتی درچوو

له مهككه و كوچى كر له پاش ئه وهى شارى مهككه بووه
ژینگهیهك ئیسلامی قبول نه بوو و خه لکه که ی ریگر بوون،
پیغه مبهر (درودی خوی له سه ر بیټ) سهیریکی مهكکه ی کردو
وهك مالئاوایی و دهر برینی سوژو پیهه لگوتن فه رموی: (أَمَّا وَاللَّهِ
لَأُخْرَجُ مِنْكَ وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ أَحَبُّ بِلَادِ اللَّهِ إِلَيَّ وَأَكْرَمُهُ عَلَى اللَّهِ
وَلَوْلَا أَنَّ أَهْلَكَ أَخْرَجُونِي مَا خَرَجْتُ) رواه الترمذي، واته: سویند
به خوا ئه ی مهكکه من که جیت دیلم، ده زانم خوشه ویسترین و
به خیرترین خاکی خوی لای من، وه خوشه ویسترین خاکی لای
خوا، نه گهر خه لکه که منیان دهر نه کردبا هه رگیز ئاماده نه بووم
جیت بهیلم..

كاتى ياۋەرانى پىغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر بىت) توۋشى
نەخۋشى و تاى گران بوون، بىلال (رەزاي خۋاى لى بى) بەدەنگى
بەرزەۋە شىعرى دەچرى و دەيگوت:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً ... بِسِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرْ وَجَلِيلُ
وَهَلْ أَرَدَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مَجْنَّةٍ ... وَهَلْ تَبْدُونُ لِي شَامَةً وَطَفِيلُ

لەم دوو دېرە شىعرەدا بىلال بە فکرو خەيالى يادەۋەر يەكانى
مەككە دەچىتەۋە لاي ئەۋ نىشتمانەى تىي ژياۋە ۋ گەۋرە بوۋە،
كە ھەردوو بەيتەكە وىناى ئەۋ ھەستە پىشان دەدەم كە بىلال لە
دلى خۋى ۋەك دەرپرېنى ھەست و سۆز بو نىشتمانى خۋى
ھەلگرتۋە، لەگەل ئەۋەى كە ئەم نىشتمانەشى لەپىناۋى خواۋ
پىغەمبەرى خوا (درودى خۋاى لەسەر بىت) جىھىشتۋە.

پېۋىستىيە كانى ھاۋا ئاتىبوون

تىگە ياندن و ئاشنا كىردنى ھاۋا ئاتى بە گىرنگى شوين و پىگە و
توانا و مېژوو و كەسايەتى تايبەتمەندى نىشتمان و،
ئاشنا كىردنى بە سىياسەتى دەرەو، كە جىي بايەخ و رىزى
كۆمەلگەي نىۋدەولەتتە، لەگەل بەھاو تايبەتمەندىە كانى ئەو
كۆمەلگەيەي تىيدا دەرژى وەك: دادپەرەرى و ھاوسەنگى و
مىانپەرەوى و ھاوسۆزى و خۆشەويستى يەكترو ھاوكارى لەسەر
چاكە و تەقوا بۇ ئەوئەي بىيىتە جىي شكوۋ شانازى.

چاندنى ھەستى گەشەپىدان و خۆشەويستى نىشتمان لە دللى
ھاۋا ئاتىان، بۇ ئەوئەي زىاتىر شازى پېۋە بكن و داکۆكى لە
شكۆمەندى و پىگەي بكن و بەگەرم و گورپەو پارىزگارى لە
خاك و كەرەمەتى نىشتمان بكن، لەگەل ئەوئەش شانازى بە

ئىنتىماي بۇ نەتەھەكانيان و باۋەرى بە گرنكى پەيوەندى بە جىھانى دەرەھەبىت.

قولكردنەھى بەھا جوانەكانى ئىسلامى و كۆمەلایەتى لای ھاۋالاتيان ۋەكو گيانى ھاوكارى و راستگۆيى و ئەمانەتپارىزى و ئارامى نواندن.

روونكردنەھى چەمكى نىشتمانپەرەرى لەروانگى ئىسلام و خستە پووى واتاى بەھاو رىزى نىشتمانپەرەرى و ئەھى پىويستە لەسەر ھاۋالاتى بىكات بەرامبەرى.

ناشنا كردنى ھاۋالاتى بە ئەرك و مافەكانى خۆى لەچارچىۋە رىكارەكانى ئايىنى پىرۆزى ئىسلام.

راھىنەنى ھاۋا ئاتىيان لەسەر كار كىردن بۇ رىگىرى كىردن لە
بلاۋ بوونە ۋە رىق ۋە كىنە ۋە ناكۆكى ۋە كىشە ۋە پەرتە ۋە زەھىي لە ناۋ
تا كە كان كۆمەلگە دا.

ھۆشيار كىردنە ۋە ھاۋا ئاتى لە ھەندى چەمكى ھەلە ۋە ناراست، كە
لە ناۋ ھەندى كۆمەلگە ئىسلامى بلاۋ بوونە تە ۋە لە دىزى
ئىسلام بە كار دەھىندىرىن، لە گەل ئە ۋە ش ھاۋا ئاتى رابھىندىرىت
كە بتوانى راستى ۋە پىروپاگەندە لىك جىيا بكا تە ۋە ۋە ورد بوونە ۋە لە
دىروستى زانىيارىيە كان بكا ت.

ئاشنا كىردنى ھاۋا ئاتى بە پىشە ۋە دامە زراۋە ۋە كۆمى ۋە ئە ۋە ۋە
پىۋىستە لەسەرى ۋە ك پالپىشتى ۋە ھاۋا كارى بە رامبەر ئە ۋە
دامە زراۋە ۋە ئەنجامى بدات، ئاشنا ۋە بەرچاۋ روون بىرى

لەئەركانى دەۋلەت كە پىيى ھەلساۋە ۋ ھەلدەستىت لە سەرجهم
بوارەكاندا بۆ بەرزراگرتنى شكۆى نىشتمان ۋ ھاۋا ئاتى.

خوای گەورە نىشتمانەكانمان بپارىزى لە ھەموو خراپە ۋ
ناخۆشپىيەك ۋ ھىۋاى سەرکەوتن بۆ كۆنگرەكەتان دەخوازم..

وصلی اللہ علی

سیدنا محمد وعلی آلہ

وصحبہ وسلم.

